

Dotyczy: prowadzonego postępowania o udzielenie zamówienia publicznego w trybie przetargu nieograniczonego na zadanie pn. „Przebudowa boiska piłkarskiego przy ul. Piastowskiej w Trzemesznie”.

#### Wyjaśnienie treści Specyfikacji Istotnych warunków Zamówienia

W związku z wnioskiem o wyjaśnienie treści SIWZ w przedmiotowym postępowaniu działając na podstawie art. 38 ust. 2 ustawy z dnia 29 stycznia 20014r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2017r. poz. 1579) wyjaśniam co następuje:

##### Pytanie 1

Najnowsze wymagania FIFA dotyczące parametru wytrzymałości na wrywanie pęczków to poziom powyżej 30 N (produkt przed i po starzeniu). Czy Zamawiający zaakceptuje wynik tego parametru po starzeniu na poziomie 59N, skoro wynik taki jest znacznie powyżej aktualnych wymogów FIFA?

##### Odpowiedź:

Zamawiający określił w SIWZ wymagania do trawy jako minimalne każda trawa spełniająca te wymagania bądź wyższe zostanie dopuszczona do realizacji przez zamawiającego.

##### Pytanie 2

Czy Zamawiający zaakceptuje producenta trawy, który posiada licencje FIFA na swoje produkty, a nie jest w grupie preferowanych producentów FIFA? Chcielibyśmy zaznaczyć, że grupa Preferowanych producentów FIFA w ostatnich dwóch, trzech latach znacznie się zmniejszyła. Tym samym grupa producentów posiadających aktualny certyfikat FPP jest mocno zawężona, co może doprowadzić do ograniczenia konkurencyjności. Posiadanie statusu licencjobiocy FIFA jest wystarczającym gwarantem jakości oferowanych produktów ze sztucznej trawy.

##### Pytanie 3

Zwracamy się z prośbą o odstąpienie od wymogu posiadania przez producenta trawy syntetycznej statusu FIFA Preferred Producer(FPP). Powyższy wymóg stoi w sprzeczności z zasadą przestrzegania uczciwej konkurencji i równego traktowania wykonawców. Posiadanie statusu FPP jest związane wyłącznie z przynależnością producenta do określonej grupy, nie jest związane z parametrami jakościowymi oferowanej nawierzchni, więc dokument potwierdzający posiadanie przez producenta statusu FPP nie jest dokumentem, którego zamawiający może żądać na potwierdzenie, że oferowane roboty/materiały spełniają wymagania wskazane w specyfikacji. Wszystkie trawy sztuczne są weryfikowane przez autoryzowane przez FIFA laboratoria, czego efektem są raporty z badań.

##### Odpowiedź:

Zamawiający zaakceptuje również statusu licencjobiocy FIFA.

##### Pytanie 4

Pkt 5.1.3.1) określa warunki udziału w postępowaniu w zakresie zdolności technicznej i zawodowej tj(...) co najmniej dwie roboty budowlane, o wartości co najmniej 2.500.000,00zł. brutto każda, w zakresie prac polegających przebudowie, budowie, rozbudowie boiska piłkarskiego o nawierzchni z trawy syntetycznej.

Czy zamawiający uzna warunek za spełniony, jeśli Wykonawca przedstawi dowody na wykonanie boiska do futbolu amerykańskiego o nawierzchni z trawy sztucznej o wartości większej niż określona w wymaganiach?.

##### Odpowiedź:

Zostanie zaakceptowane.

### Pytanie 5

Prosimy o potwierdzenie, że Wykonawca na etapie złożenia oferty nie jest zobowiązany do podania danych (nazw) podwykonawców, jeśli na tym etapie jeszcze nie dokonał ich wyboru.

Mając na uwadze cel i funkcję przedmiotowego zapisu oraz biorąc pod uwagę brzmienie art. 36 b ust. 2 ustawy Prawo zamówień publicznych, wskazany wymóg dotyczy wyłącznie podwykonawców, którzy są znani Wykonawcy na etapie przygotowania i złożenia oferty.

Taką wykładnię tego przepisu potwierdza Włodzimierz Dzierżanowski w artykule „weryfikacja podwykonawców” – Zamówienia Publiczne Doradca nr 6/2016. Wskazuje on, że obowiązek wskazania firm Podwykonawców dotyczy jedynie Podwykonawców określonych na danym etapie, tj. którzy są znani Wykonawcy i których dotyczy istniejący po stronie Wykonawcy zamiar powierzenia im wykonania określonych w ofercie części Zamówienia.

### Odpowiedź:

Tak zgodnie z art. art. 36 ba ustawy pzp.

### Pytanie 6

**CZY ZAMAWIAJĄCY ZAAKCEPTUJE RÓWNOWAŻNY PRODUKT O NIŻSZEJ I BEZPIECZNIEJSZEJ DLA UŻYTKOWNIKA GRUBOŚCI WŁÓKNA TJ. OK. 360 MIKRONÓW?**

Wysoka grubość włókna (tj. powyżej 400 mikronów) ma negatywny wpływ na następujące parametry funkcjonalności nawierzchni:

\* toczność piłki będzie znacznie skrócona, ze względu na duży opór sztywnych, grubych włókien - co bezpośrednio pogorszy charakterystykę gry

\* odbicie piłki będzie z kolei dużo niższe (piłka odbije się nisko), ze względu na amortyzowanie odbicia przez zbyt sztywno stojące włókna

\* bezpieczeństwo gry - grubość włókna na poziomie ponad 400 mikronów JUŻ jest na granicy tzw. przyjazności włókna dla skóry użytkownika. Włókno o grubości ok. 600 mikronów jest prawie dwukrotnie większą wartością niż u większości producentów sztucznej trawy. Tak grube włókno jest zbyt szorstkie i sztywne, aby zapewnić odpowiedni komfort i bezpieczeństwo gry dla użytkowników. Powszechnie wiadomo, że tak grube włókna, szczególnie przy wysokich temperaturach w lecie, będą powodować obtarcia skóry szczególnie u dzieci i młodzieży.

### Pytanie 7

Zamawiający wskazał szczegółowe parametry nawierzchni z trawy syntetycznej. Taki opis części przedmiotu zamówienia eliminuje większość wiodących producentów, którzy produkują nawierzchnie zgodnie z wymaganiami FIFA. Wskazanie tak wielu szczegółowych parametrów wskazuje na konkretną nawierzchnię, do której dostęp jest ograniczony przez co całkowicie ogranicza możliwość zaoferowania produktów, które jakościowo nie odbiegają od określonych w specyfikacji i są z powodzeniem stosowane na całym świecie.

W ten sposób Zamawiający ogranicza dostęp do postępowania dla firm, które posiadają w swojej ofercie inne równie dobre, ale różniące się (minimalnie) poszczególnymi parametrami.

**W związku z powyższym wnosimy o dopuszczenie jako równoważnego systemu, który spełnia wysokie wymagania jakościowe FIFA Quality Pro – potwierdzone dokumentami - i posiada następujące parametry równoważności:**

1. Wysokość włókna min. 60 mm
2. Ilość pęczków min. 9524 /m<sup>2</sup>
3. Ilość włókien min. 114 288 /m<sup>2</sup>
4. Waga całkowita min. 2908 g/m<sup>2</sup>
5. Waga włókna min. 1623 g/m<sup>2</sup>
6. min. 390 mikronów - mierzone po średnicy
7. Dtex min. 12 000
8. Wytrzymałość łączenia klejonego po starzeniu min. 97 N/100mm (wymóg FIFA:min. 75N/100 mm)
9. Wyrwanie pęczka po starzeniu min. 54N (wymóg FIFA: min. 30N)
10. Przepuszczalność wody przez kompletny system min. 2000 mm/h
11. Przepuszczalność wody przez samą nawierzchnię min. 2000 mm/h
12. Typ: monofil
13. Polietylen, trawa tuftowana
14. Kształt włókna: UFO
15. Wypełnienie: piasek kwarcowy i EPDM z recyklingu szary

Zamawiający ogłasza przetarg na budowę boiska z parametrami trawy syntetycznej określonymi w sposób bardzo szczegółowy wskazując na konkretny model trawy, konkretnego producenta. Pragnę jednocześnie poinformować, że niemożliwe jest uzyskanie oferty na trawę z tej firmy na ten przetarg. Zgodnie z procedurami Zamawiający powinien tak opisać przedmiot zamówienie by było przynajmniej trzech producentów systemu sztucznej trawy. Wnosimy zatem o dopuszczenie trawy z parametrami bardzo zbliżonymi do określonych przez Zamawiającego, a nawet w niektórych punktach wyższych. Działanie takie przełoży się na zwiększoną liczbę złożonych ofert i realniejsze wyceny wykonawców, którzy będą mogli wybrać odpowiednią nawierzchnię spośród większej liczby produktów, a nie będą zdani tylko na jednego producenta, który albo ogranicza dostępność tego produktu albo stosuje bardzo wysokie ceny. To nie leży w interesie Zamawiającego, który dysponując środkami publicznymi powinien tak dobrać parametry składowe zadania, aby możliwość wystartowania w tym przetargu miała jak największą liczbę wykonawców. Nawierzchnia z zaproponowanymi parametrami, została przebadana przez specjalistyczne laboratorium sportowe akredytowane przez FIFA, a uzyskane wyniki spełniają kryteria do poziomu FIFA Quality PRO — najwyższego certyfikatu jakościowego przyznawanego obiektom z zainstalowaną nawierzchnią syntetyczną.

Wnosimy o dopuszczenie ofert z nawierzchniami o parametrach:

#### Trawa syntetyczna

- Wysokość włókna — 60 mm; ● Ilość pęczków — 8926 szt/m<sup>2</sup>
- Ilość włókien — 107 112 szt/m<sup>2</sup>
- Waga całkowita — 3345 g/m<sup>2</sup>
- Waga włókna — 1939 g/m<sup>2</sup>
- Grubość włókna mierzona po średnicy 415 mikronów
- Dtex - 17 000;
- Wytrzymałość łączenia klejonego po starzeniu wodą — 83 N/100rnm
- Wrywanie pęczka po starzeniu — 31N
- Przepuszczalność wody przez kompletny system — 1454 mm/hr
- Przepuszczalność wody przez samą nawierzchnię — 3029 mm/hr
- Typ trawy — monofil
- Rodzaj trawy — polietylen, trawa tuftowana
- Kształt włókna — diament z rdzeniem wzmacniającym

Pragnę poinformować, że zgodnie z najnowszymi wymaganiami FIFA (FIFA Quality Programme for Football Turf — TM 2015) wytrzymałość wrywania pęczka jest wymagana na poziomie 30N. We wcześniejszych wydaniach FIFA Quality Programme for Football Turf — Manual z roku 2012 i 2009 również parametr ten był wymagany na poziomie 30N. Z tego wynika, że FIFA nie widzi potrzeby by wartość tego parametru była wyższa niż 30N ponieważ ta wartość już spełnia rygorystyczne wymagania FIFA dla poziomu FIFA QUALITY PRO. Wymaganie większych wartości powoduje jedynie utrudnienie konkurencji. Prosimy o wykreślenie możliwości mierzenia grubości włókna w inny sposób niż po średnicy. W każdym badaniu laboratoryjnym na zgodność z FIFA Quality Programme for Football Turf wydanie ostatnie TM 2015 jest jasno określony sposób mierzenia grubości włókna (thickness) i jest to właśnie mierzenie po średnicy. Tylko poprzez ujednolicony sposób mierzenia grubości włókna możemy porównywać różne trawy. Określenie, że dopuszcza się grubość mierzoną w inny sposób niż po średnicy może prowadzić do różnych interpretacji, a nawet nadużyć.

Prosimy o dopuszczenie sztucznych traw bez aktualnego Certyfikatu FIFA Quality PRO, a w zamian wprowadzić wymóg uzyskania certyfikatu FIFA Quality Pro na Państwa obiekcie.

Nadmieniam, że Zamawiający wydatkuje środki publiczne, i rolą Zamawiającego jest wybranie oferty jak najkorzystniejszej zarówno jakościowo jak i finansowo. Dlatego powinien tak opisać przedmiot

zamówienia, aby jako największa ilość oferentów mogła wystartować w tym przetargu, nie utrudniając dostępu do zamówienia potencjalnym wykonawcom. Przestrzeganie uczciwej konkurencji leży w interesie publicznym, ponieważ pozwala na zachowanie przejrzystości i kontroli wydatków publicznych oraz wybranie oferty najkorzystniejszej z punktu widzenia Zamawiającego.

**Odpowiedź:**

Zamawiający określił w SIWZ wymagania do trawy jako minimalne każda trawa spełniająca te wymagania bądź wyższe zostanie dopuszczona do realizacji przez zamawiającego.

**BURMISTRZ**  
*Krzysztof Dereziński* (2)

Sprawę prowadzi:  
Katarzyna Dziekańska  
Inspektor ds. zamówień publicznych i inwestycji  
Tel. 61/4154-306